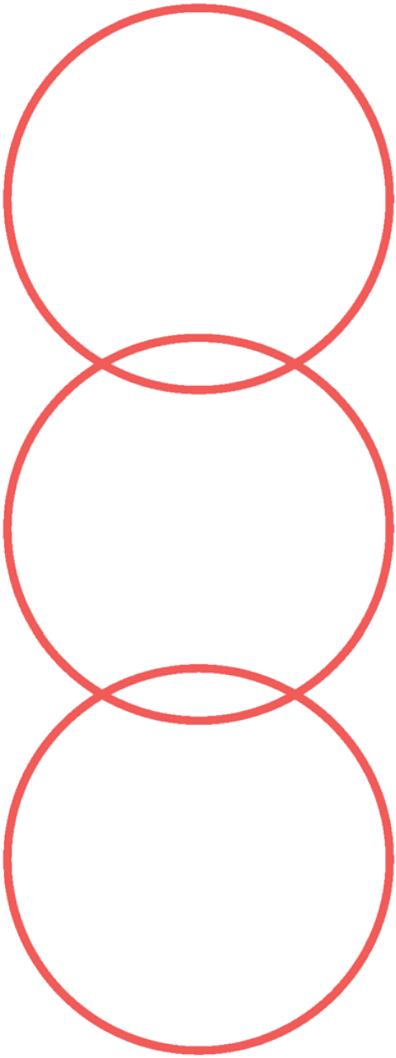
JAPAN
TRADITIONAL
CRAFTS
WEEK
2014



JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

2014.10.25 SAT → 11.03 MON

東京のまん中で、ニッポンの伝統工芸に出逢う。—創り手と使い手を繋ぐ10日間

東京のまん中で、
ニッポンの
伝統工芸に出逢う。

―創り手と使い手を繋ぐ10日間

JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

時代が移り変わっていくなかで、
残していきたいものづくりが日本各地にあります。
重ね続けた歴史の重みが、名品を生み、
職人が守り、そして今に伝える、
ニッポンの伝統、技、美、そしてものづくりの精神。

現在、国から指定されている「伝統的工芸品」は、全国に218品目あります。

・主として日常生活で使われるもの
・製造過程の主要部分が手作りであること
・100年以上の歴史を持つ伝統的な技術・技法によって製造されていること
・100年以上、伝統的に使用されてきた原材料であること

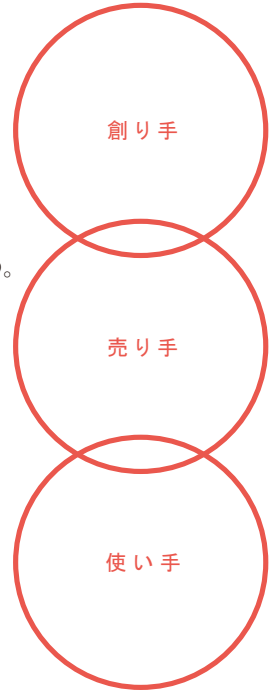
など、とても厳しい指定基準により、選定されています。

そうした指定を受けたものづくりは、
時代を超えて、ものづくりに息づく技と美意識を、
新しい形にのせて受け継がれています。

東京の各ショップに創り手から届けられた品々は、
これまでの、そしてこれからの　日本の心と心を繋ぐことでしょう。

創り手から売り手へ、売り手から使い手へ。
創り手と使い手を繋ぐ10日間。

このイベントが、こうした伝統を守り受け継がれていく、
一本の架け橋となりますように。

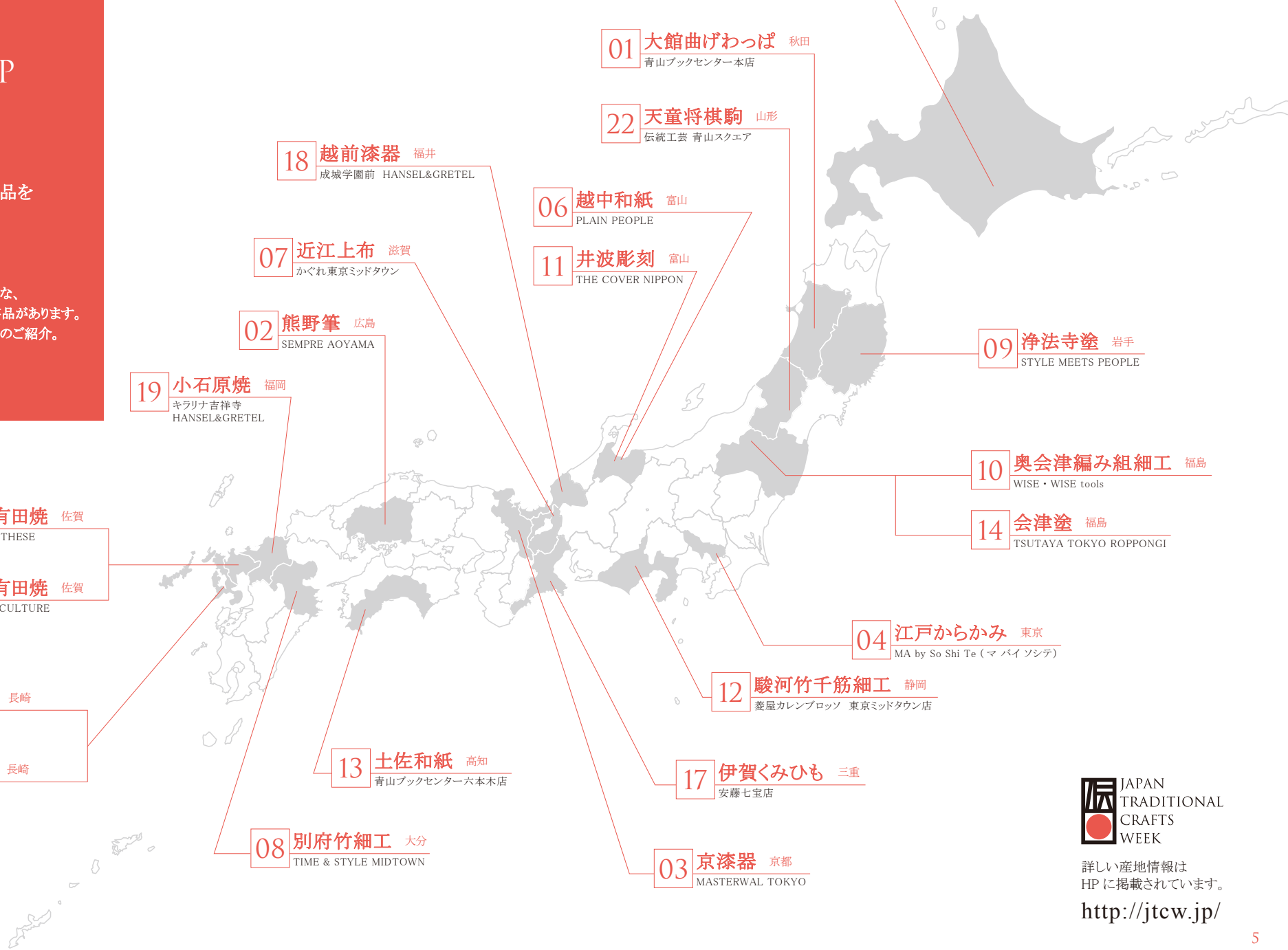


JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

CRAFTS MAP

日本各地の伝統的工芸品を
めぐる旅に出よう。

日本には、東西南北 特色豊かな、
各地の風土に根付く様々な工芸品があります。
このイベントに参加している産地のご紹介。



JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

詳しい産地情報は
HP に掲載されています。

http://jtcw.jp/

JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

COLLABORATION

各ショップで繰り広げられる
心躍るコラボレーション
今まで知らなかった
「ニッポン」に出逢う。

東京青山を中心とした衣食住を扱う様々な
スタイルのライフスタイルショップ全22店舗と
日本各地の伝統的工芸品とコラボレーション。

青山・渋谷エリア **01**

青山ブックセンター本店
×
大館曲げわっぱ
秋田

青山・渋谷エリア **02**

SEMPRE AOYAMA
×
熊野筆
広島

青山・渋谷エリア **03**

MASTERWAL TOKYO
×
京漆器
京都

青山・渋谷エリア **04**

MA by So Shi Te（マ バイ ソシテ）
×
江戸からかみ
東京

赤坂・六本木エリア **05**

F.O.B COOP ENTHESE 赤坂Bizタワー店
×
伊万里・有田焼
佐賀

赤坂・六本木エリア **06**

PLAIN PEOPLE
×
越中和紙
富山

赤坂・六本木エリア **07**

かぐれ東京ミッドタウン
×
近江上布
滋賀

赤坂・六本木エリア **08**

TIME & STYLE MIDTOWN
×
別府竹細工
大分

赤坂・六本木エリア **09**

STYLE MEETS PEOPLE
×
浄法寺塗
岩手

赤坂・六本木エリア **10**

WISE・WISE tools
×
奥会津編み組細工
福島

赤坂・六本木エリア **11**

THE COVER NIPPON
×
井波彫刻
富山

赤坂・六本木エリア **12**

菱屋カレンブロッソ 東京ミッドタウン店
×
駿河竹千筋細工
静岡

赤坂・六本木エリア **13**

青山ブックセンター六本木店
×
土佐和紙
高知

赤坂・六本木エリア **14**

TSUTAYA TOKYO ROPPONGI
×
会津塗
福島

赤坂・六本木エリア **15**

LIVING MOTIF
×
二風谷イタ
北海道

赤坂・六本木エリア **16**

FIAT SUPPORT CULTURE
×
伊万里・有田焼
佐賀

銀座エリア **17**

安藤七宝店
×
伊賀くみひも
三重

成城エリア **18**

成城学園前 HANSEL&GRETEL
×
越前漆器
福井

吉祥寺エリア **19**

キラリナ吉祥寺 HANSEL&GRETEL
×
小石原焼
福岡

仙台エリア **20**

仙台 LIZA
×
波佐見焼
長崎

鹿児島エリア **21**

鹿児島 LIZA
×
三川内焼
長崎

青山・渋谷エリア **22**

伝統工芸 青山スクエア
JAPAN TRADITIONAL CRAFTS AOYAMA SQUARE
伝統工芸 青山スクエア
×
天童将棋駒
山形

JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

COLLABORATION

伝統あるニッポンのものづくりが東京のまん中に集結！

メイン会場の「伝統工芸 青山スクエア」のある、東京青山を中心とした衣食住を扱う様々なスタイルのライフスタイルショップ全22店舗が参加。各店舗の個性でセレクトした日本各地の伝統的工芸品が勢揃いします。期間中、伝統工芸に関心の深い方から、初めて伝統工芸に出逢う方まで、幅広くお楽しみいただけるよう、ワークショップやスタンプラリーなど様々なコンテンツをご用意しています。東京のまん中で、ニッポンのものづくりの心にふれる、創り手と使い手を繋ぐ10日間です。

掲載の商品写真は、取扱い商品と異なる場合があります。

01 COLLABORATION 大館曲げわっぱ

秋田

大館曲げわっぱ協同組合　柴田慶信商店

『伝統の技×新しい感性を味わう』

暮らしの中で用と美を兼ね備える「大館曲げわっぱ」を、古き良き、そして新しい発見のあるライフスタイルをテーマとした書籍と合わせて展示販売します。

青山ブックセンター本店 青山・渋谷エリア

http://www.aoyamabc.jp/

クリエイティブな顧客層（デザイナー、イラストレーター、美容師）により専門性の強い書店として表参道で20年目を迎えます。取扱いアイテムは本、雑誌、文具、雑貨など幅広く取り揃え、本を通じた学び場としてのスクールも併設しており、著者を招いたイベントも開催しています。

SHOP DATA

150-0001
東京都渋谷区神宮前5-53-67
コスモス青山B2F
tel. 03-5485-5511
営業時間：10:00-22:00
定休日：なし

02 COLLABORATION 熊野筆

広島

熊野筆事業協同組合　有限会社瑞穂

こだわりの穂先が素肌美を呼び覚ます

熊野の筆作りの技術を生かしたこだわりの穂先が心地よい【SUVÉ（スーヴェ）】はすべて熊野の熟練職人による手づくり。やさしいあたりとフィット感は肌をやさしく洗い上げ眠りから呼び覚まします。

※実演あり(P22)

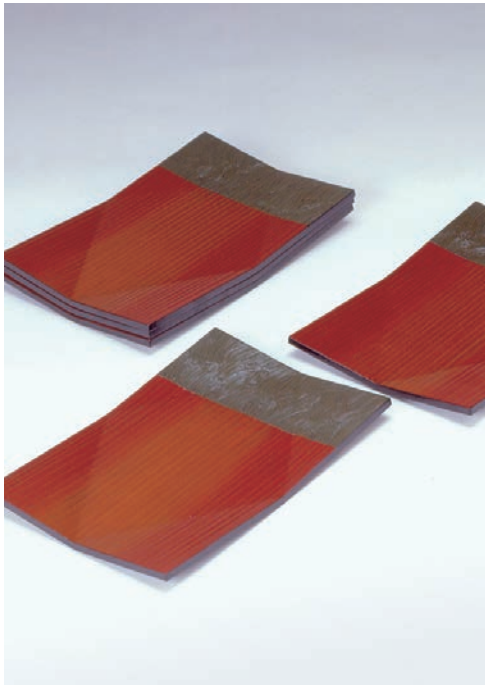
SEMPRE AOYAMA 青山・渋谷エリア

http://www.sempre.jp/

いつもの暮らしを心地よくするためのセレクトショップ。日本の流行を担うエリアとして、最新のデザインアイテムがほぼオンタイムで店頭に並びます。アクセサリーから食器、生活雑貨、ファブリック、家具など。生活に必要なアイテムがそろいます。プロの目でふるいに掛けたセレクトで「デザインのある暮らし」を提案します。

SHOP DATA

107-0062
東京都港区南青山5-13-3
FIK南青山ビル1F
tel. 03-5464-5655
fax. 03-5464-5659
営業時間：11:00-20:00（日・祝 -19:00）
定休日：なし



03 COLLABORATION 京漆器

京都

京都漆器工芸協同組合

ウォールナットのニッポンスタイル

マスターウォールのダイニングテーブルと京漆器を合わせ、現代のニッポンスタイルを提案します。

MASTERWAL TOKYO 青山・渋谷エリア

http://www.masterwal.jp/company/masterwal-tokyo.html

「100年後のアンティーク家具へ」をコンセプトに、素材としてのウォールナットを突き詰めることで見えるそのインテリアの表情は、普遍的でありながら、時としてドラマティックにも見えます。使う人の人生とともに歴史を重ねながら深みを帯び、100年後の人たちにも愛着を持ってもらえるような家具作りを私たちは目指しています。

SHOP DATA

107-0062
東京都港区南青山2-26-11
青山グラフティ1-2F
tel. 03-6804-1133
fax. 03-6804-1132
営業時間：11:00-19:00
定休日：水曜日

04 COLLABORATION 江戸からかみ

東京

江戸からかみ協同組合　東京松屋

江戸からの優美な紙の贈り物

江戸からかみの歴史や製法をご案内し、江戸からかみで作られた小物を展示販売します。

MA by So Shi Te（マ バイ ソシテ） 青山・渋谷エリア

http://www.mabysoshite.com

日本の工芸をモダンにアレンジした小物や雑貨を中心に、オーダーメード可能な竹集成材の家具を販売。オリジナルの商品にも力を入れ、企画なども行っております。

SHOP DATA
107-0062
東京都港区南青山2-22-15
クリヤマビル1F
tel. 03-3401-0922
fax.03-3401-0922
営業時間：11:00-19:30(土・日 -19:00)
定休日：なし

05 COLLABORATION 伊万里・有田焼

佐賀

佐賀県陶磁器工業協同組合

豆皿と酒器で魅せる伊万里・有田焼

2016年は有田焼創業400年！日本最初の磁器として誕生した歴史ある伊万里・有田焼を身近に感じてもらい、生活に取り入れやすい豆皿と酒器を揃えました。

F.O.B COOP ENTHESE 赤坂Bizタワー店 赤坂・六本木エリア

http://www.world.co.jp/fobcoop-enthese/

「心地よいもの」を集めたライフスタイルショップ
いつの時代も変わらない“快適さ”をベースに、心地よいファッション＆ライフスタイルを提案するストア。新世代の大人の女性たちが共感するトレンド感を程よく取り入れた新しいアイテムが充実しています。

SHOP DATA
107-6301
東京都港区赤坂5-3-1
赤坂Bizタワー1F
tel. 03-5574-7145
fax.03-5574-7145
営業時間：11:00-21:00
定休日：なし

06 COLLABORATION 越中和紙

富山

富山県和紙協同組合　桂樹舎 五箇山和紙の里

グラフィカルな和紙のインテリア

桂樹舎　五箇山和紙の里の中でも、モダンでグラフィカルな柄のインテリア雑貨を中心にセレクト、展示販売します。

PLAIN PEOPLE 赤坂・六本木エリア

http://www.one-be-one.com/

衣食住のライフスタイル提案型コンセプトストアのプレインピープルではリラックス感と美しさをあわせもつオリジナルブランドの洋服をはじめ、国内外よりセレクトしたアートでモダンな品々が並ぶ、ご自身にはもちろん、ご家族やご友人へのプレゼントもきっと見つかるお店です。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-3
東京ミッドタウン ガレリア2F E-0205
tel. 03-6804-5158
fax.03-6804-5158
営業時間：11:00-21:00
定休日：なし

07 COLLABORATION 近江上布

滋賀

滋賀県麻織物工業協同組合

近江上布 ～愛すべきものたち～

室町時代から続く近江の麻織物。上質な近江上布を使用した小物を始め、現代の人々の生活に自然に寄り添う近江の麻をご覧いただけます。

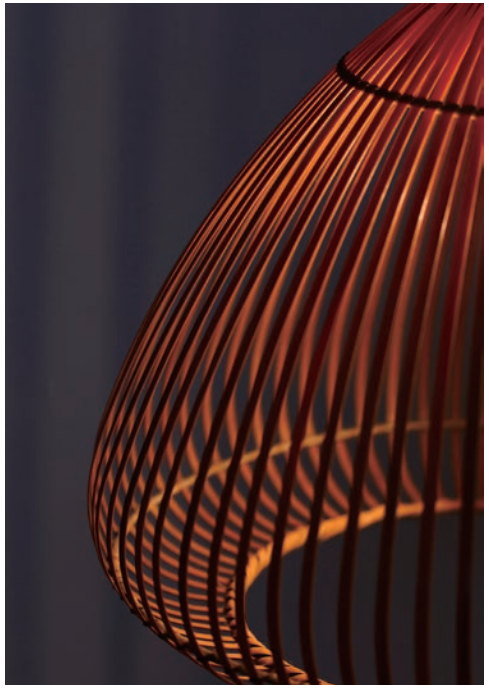
※実演あり(P22)

かぐれ東京ミッドタウン 赤坂・六本木エリア

http://www.kagure.jp/

日本初のグリーンファッション・セレクトショップとして、6年前に表参道に1号店をオープンしたかぐれは「地球にやさしいライフスタイル」をテーマに、天然素材のお洋服や、手仕事で作られた雑貨や食品をご提供しています。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-3
東京ミッドタウン ガレリア2F E-0204
tel. 03-5772-3568
fax.03-5772-3568
営業時間：11:00-21:00
定休日：なし



08 COLLABORATION 別府竹細工

大分

別府竹製品協同組合

別府竹工芸、編組技術の照明を展示

別府竹工芸に伝わる数多くの編組技術を用いて現代生活の中に融け込む照明器具を開発し、別府竹工芸の付加価値を高めるプロダクトを目指します。

※実演あり(P22)

TIME & STYLE MIDTOWN 赤坂・六本木エリア

http://www.timeandstyle.com

私達、タイム アンド スタイルは、日本人の中に古くから育まれてきた独自の美意識に基づいた伝統や文化を継承し、現代の生活様式に投影しながら、豊かなライフスタイルの創造を目指しています。青山、六本木、二子玉川、新宿といった情報発信の中心に店舗を構え、住空間に於ける家具や道具の在り方、生活を豊かにする様々なインテリアエレメントまで、製品や店舗空間、サービスを通して、総合的な住空間を提案しています。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-4
東京ミッドタウン ガレリア3F D-0301
tel. 03-5413-3501
fax.03-5413-3502
営業時間: 11:00-21:00
定休日:なし

09 COLLABORATION 浄法寺塗

岩手

岩手県漆器協同組合 (株)浄法寺漆産業

urushito GLASS/異素材の美意識

岩手県の浄法寺漆と山口県の萩ガラスから生まれた、素材にこだわった“うつわ”です。漆と内貫入ガラスとの新鮮な組み合わせをお楽しみ下さい。

STYLE MEETS PEOPLE 赤坂・六本木エリア

www.stylemeetspeople.com

NEW YORKで生まれ、活動を始めたSMP(SPACE M PROJECTS, LTD., JAPAN)が直営するライフスタイルセレクトショップ。relaxuary(リラグジュアリー)=relax for mind+bodyをコンセプトに「上質なくつろぎの時間」をご提案しています。商品の背景にあるストーリー、作り手の個性を通し、“素材感を活かした”デザイン性と上質なオリジナル&セレクトアイテムをご紹介しています。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-4
東京ミッドタウン ガレリア3F D-0302
tel. 03-5413-3705
fax.03-5413-3706
営業時間: 11:00-21:00
定休日: なし

10 COLLABORATION 奥会津編み組細工

福島

奥会津三島編組品振興協議会

秋の編み組細工小物展示販売会

奥会津編み組細工のヒロロ細工ややまぶどうのバッグなど展示販売し、現地取材した現場の制作風景を写真付きパネルでご紹介します。

WISE・WISE tools 赤坂・六本木エリア

http://www.wisewise.com/shop/tools.html

東京ミッドタウン ガレリア3Fにある「WISE・WISE tools」では、素材感を活かしたシンプルな器やカトラリーなど日々の生活をほんの少し豊かにしてくれる「暮らしの道具」を取り揃えています。国内外から、伝統を守りつつも新しい技法と美意識によって産み出された生活道具を集めてきました。さらに今活躍している工芸作家の個性豊かな作品も並んでいます。ひとつひとつ丁寧に作られたWISE・WISE toolsの暮らしの道具はみな、愛情をもって長く使い続けたくなるものばかりです。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-4
東京ミッドタウン ガレリア3F D-0313
tel. 03-5467-7001
fax.03-5467-7002
営業時間:11:00-21:00
定休日:なし

11 COLLABORATION 井波彫刻

富山

井波彫刻協同組合

二百年の技が彫り上げる、木に息づく魂

200種以上のノミや彫刻刀を使い、木を彫りあげる井波彫刻。瑞泉寺の再建に腕を奮った彫刻師の技を今に受け継ぐ木彫をご堪能ください。

THE COVER NIPPON 赤坂・六本木エリア

http://www.thecovernippon.jp/

世界の人と文化が交流する六本木で「創造と練磨が生み出す、新しい日本の様式」をコンセプトに素材、デザイン、しつらえ、モノづくり、環境にこだわった衣食住の品々を取り揃え、新しい生活を提案するライフスタイルショップを展開しています。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-3
東京ミッドタウン ガレリア3F E-0305
tel. 03-5413-0658
fax.03-5413-0659
営業時間: 11:00-21:00
定休日: なし

12 COLLABORATION 駿河竹千筋細工

静岡

静岡竹工芸協同組合

TOUCH THE 駿河竹千筋細工

カレンブロッソのヒットアイテム「カフェぞうり」の竹細工バージョンを製作予定。その他に竹細工の和小物やインテリア雑貨も展示販売します。

菱屋カレンブロッソ 東京ミッドタウン店 赤坂・六本木エリア

http://www.calenblosso.jp/

大正15年創業の和装小物メーカーです。1998年に発表したカレンブロッソシリーズは洋の機能性・ファッション性と和の技術・感性をミックスしたブランドです。着物にも洋服にも合わせて履ける「カフェぞうり」「花緒サンダル」「ZETTA」、西陣織や博多織の洋風バッグなどのオリジナルデザイン「洋風和装」雑貨が百貨店・セレクトショップから好評を得ています。

SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂9-7-3
東京ミッドタウン ガレリア3F D-0314
tel. 03-5413-0638
fax. 03-5413-0638
営業時間: 11:00-21:00
定休日: なし

13 COLLABORATION 土佐和紙

高知

高知県手すき和紙協同組合

“ものつくり”の原点「土佐手すき和紙」との出会い

優れた原料生産、用具製作、精巧な技術を受け継ぎ海外でも評価の高い「土佐手すき和紙」の、ブックカバーやしおり、染紙、便箋など販売します。

青山ブックセンター六本木店 赤坂・六本木エリア

http://www.aoyamabc.jp/

新刊書店経営。東京都2店舗・千葉県1店舗、他全6店舗、六本木駅30秒、六本木通りに面した書店では、六本木ヒルズや東京ミッドタウン、国立新美術館のある六本木という街で働き、集う方々に向けた書籍を提案しています。毎月六本木店独自のフェアを行い、新しい本との出会いをお手伝いしています。

SHOP DATA
106-0032
東京都港区六本木6-1-20
六本木電気ビル1F
tel. 03-3479-0479
営業時間: 10:00-23:30
(日・祝 -22:00)
定休日: 年始を除き無休

14 COLLABORATION 会津塗

福島

会津漆器協同組合

伝統工芸の新しい“カタチ”

今、日本の伝統工芸が新しい。伝統から学び、常に新しいことに挑戦しつづける日本の職人魂。長い歴史を持つ会津からご提案します。

TSUTAYA TOKYO ROPPONGI 赤坂・六本木エリア

http://store.tsutaya.co.jp/storelocator/detail/2000.html

カルチュア・コンビニエンス・クラブ(CCC)は「カルチュア・インフラを、つくっていくカンパニー。」をブランド・ステートメントとして掲げ、書店事業を中心としたエンタテインメント事業、Tポイントを中心としたデータベース・マーケティング事業のほか数々のネットサービスや新たなプラットフォームサービスを企画し、それらのプラットフォームを通じて新しいライフスタイルの提案を行っています。

SHOP DATA
106-0032
東京都港区六本木6-11-1
六本木ヒルズ 六本木けやき通り
tel. 03-5775-1515
fax. 03-5775-3715
営業時間: 7:00-28:00
定休日: 不定休

15 COLLABORATION 二風谷(にぶたに)イタ

北海道

二風谷民芸組合

二風谷イタとアットゥシ アイヌ文化の精粋

これまで、あまり見る機会のなかったアイヌ文化の工芸品。二風谷の自然豊かな地で受け継がれてきた技術と作家の個性がつまった作品を展示します。

LIVING MOTIF 赤坂・六本木エリア

http://www.livingmotif.com/

リビング・モティーフは「デザインのある生活」をテーマとして1981年にオープン。国内外の優れた生活雑貨を取り揃え、ゆとりある空間で豊かなライフスタイルを提案しています。B1Fは書籍と家具、1Fはテーブル・キッチンウェアやバスグッズなど、2Fはステーショナリーや趣味雑貨を取り揃えています。

SHOP DATA
106-0032
東京都港区六本木5-17-1
AXISビルB1-2F
tel. 03-3587-2784
fax. 03-5563-1530
営業時間: 11:00-19:00
定休日: なし ※10/31臨時休業

16 COLLABORATION 伊万里・有田焼

佐賀

佐賀県陶磁器工業協同組合

パスタmeets伊万里

伝統工芸の逸品を求めて、イタリアンカルチャーを代表するクルマFIATのマーケティングディレクターが、秘窯の里・大川内山 伊万里鍋島焼 窯元 畑萬陶苑へ訪れます。イタリアンフーズにふさわしい伝統の和皿を求める旅の記録をお楽しみください。

FIAT SUPPORT CULTURE 赤坂・六本木エリア

http://www.fiat-auto.co.jp/

フィアット・アルファ ロメオの車販売に加え、関連商品・オリジナルグッズも販売しているお店です。
そこに、今回のFIAT伊万里パスタ皿を参考展示します。

SHOP DATA
106-0045
東京都港区麻布十番4-3-1
tel. 03-3769-0555
営業時間: 10:00-20:00
(日・祝 11:00-19:00)
定休日: 水曜日

17 COLLABORATION 伊賀くみひも

三重

三重県組紐協同組合

七宝で綴る日本の四季 組み紐で織り成す日本の色

七宝の作家作品(主にアクセサリー)と伊賀くみひもを組み合わせ日本の四季を演出、展示販売します。

安藤七宝店 銀座エリア

http://ando-shippo.com/

明治13年名古屋市にて創業、23年には東京市(現・東京都)銀座に支店を開設した七宝焼の専門店です。明治33年には宮内省(現・宮内庁)御用達となりました。昭和27年には文化財保護委員会により七宝技術記録作成を委嘱されました。昭和32年七宝が無形文化財に指定され、無形文化財選定工場の指定も受けております。

SHOP DATA
104-0061
東京都中央区銀座5-6-2
tel. 03-3572-2261
fax.03-3572-7877
営業時間: 10:00-18:30
(土・日・祝 10:30-18:30)
定休日: 不定休

18 COLLABORATION 越前漆器

福井

越前漆器協同組合　漆琳堂

漆器を日常に! 100%Urushi

伝統的な漆器の良さを知り、日常にも漆器を使いたい…そんなご要望に応え、越前漆器『aisomo cosomo』、『お椀や うちだ』をご用意しました。

成城学園前 HANSEL&GRETEL 成城エリア

http://www.world.co.jp/hansel-and-gretel/

すべての子供たちのために生涯の記憶に残るような美しい品々を世界中から集めたライフスタイルショップ。
お祖母さんからお孫さんへ　お母さんからお子様へ。昔から受け継がれる伝統をモノを通じて伝承していくお手伝いをしていきます。

SHOP DATA
157-0066
東京都世田谷区成城6-5-34
成城コルティ2F
tel. 03-5429-2525
fax.03-3789-8522
営業時間: 10:00-21:00
定休日: 不定休

19 COLLABORATION 小石原焼

福岡

小石原焼陶器協同組合　太田哲三窯

生活の器 用の美 小石原焼

土と炎と技が創り出す伝統を守りながら、生活の器として愛され、江戸時代初期から続く歴史ある小石原焼が登場します。

キラリナ吉祥寺 HANSEL&GRETEL 吉祥寺エリア

http://www.world.co.jp/hansel-and-gretel/

すべての子供たちのために生涯の記憶に残るような美しい品々を世界中から集めたライフスタイルショップ。
お祖母さんからお孫さんへ　お母さんからお子様へ。昔から受け継がれる伝統をモノを通じて伝承していくお手伝いをしていきます。

SHOP DATA
180-0003
東京都武蔵野市吉祥寺南町
2-1-25 キラリナ吉祥寺6F
tel. 0422-29-8408
fax.0422-29-8408
営業時間: 10:00-21:00
定休日: 不定休

20 COLLABORATION 波佐見焼

長崎

波佐見陶磁器工業協同組合

「食を彩る伝統グッズをLIZAから」

長い歴史の中で、私達の食文化を支え愛され続けてきた波佐見焼より、暮らしを彩る日常のうつわを提案します。

仙台 LIZA 仙台エリア

http://www.world.co.jp/liza/

大人の女性をターゲットに、新しい可能性の発見と心地よいファッションスタイルを提案するセレクトショップ(上品な大人のエレガンスをコアに時代のトレンドを程よく取り入れたファッションスタイルを提案)

SHOP DATA
980-0021
宮城県仙台市青葉区中央2-5-10
桜井ビル1-2F
tel. 022-265-5805
fax.022-216-1494
営業時間: 10:30-19:30
定休日: 不定休(期間中は無休)

21 COLLABORATION 三川内焼

長崎

三川内陶磁器工業協同組合

「食を彩る伝統グッズをLIZAから」

平戸藩の御用窯として質の高い焼き物を輩出してきた三川内焼より、代表的な「唐子」柄や新感覚の三川内焼を特集します。

鹿児島 LIZA 鹿児島エリア

http://www.world.co.jp/liza/

大人の女性をターゲットに、新しい可能性の発見と心地よいファッションスタイルを提案するセレクトショップ(上品な大人のエレガンスをコアに時代のトレンドを程よく取り入れたファッションスタイルを提案)

SHOP DATA
892-0827
鹿児島県鹿児島市中町5-28
tel. 099-225-4288
fax.099-216-9864
営業時間: 11:00-19:30
定休日: 不定休(期間中は無休)

22 COLLABORATION 天童将棋駒

山形

山形県将棋駒協同組合

全国の伝統的工芸品が集結！

各店舗をめぐった最後は、今回のイベントのメイン会場「青山スクエア」に。ここでは全国の伝統的工芸品を一堂に観ることができます。そして期間中は、各産地と参加店舗のご紹介コーナーや、様々な産地の製作実演やワークショップ等ご用意しています。

※スタンプラリー・製作実演・ワークショップなどのイベントあり(P22-23)

【メイン会場】

伝統工芸 青山スクエア 青山・渋谷エリア

http://kougeihin.jp

一般財団法人伝統的工芸品産業振興協会が運営しており、織物・染色品・陶磁器・和紙など、全国の伝統的工芸品およそ3500点を集めた施設。随時出展品が入れ替わる常設展示のほか、2週間交替で開催している特別展、1週間交代の匠コーナーでは、つくり手による実演・ワークショップなども楽しめます。

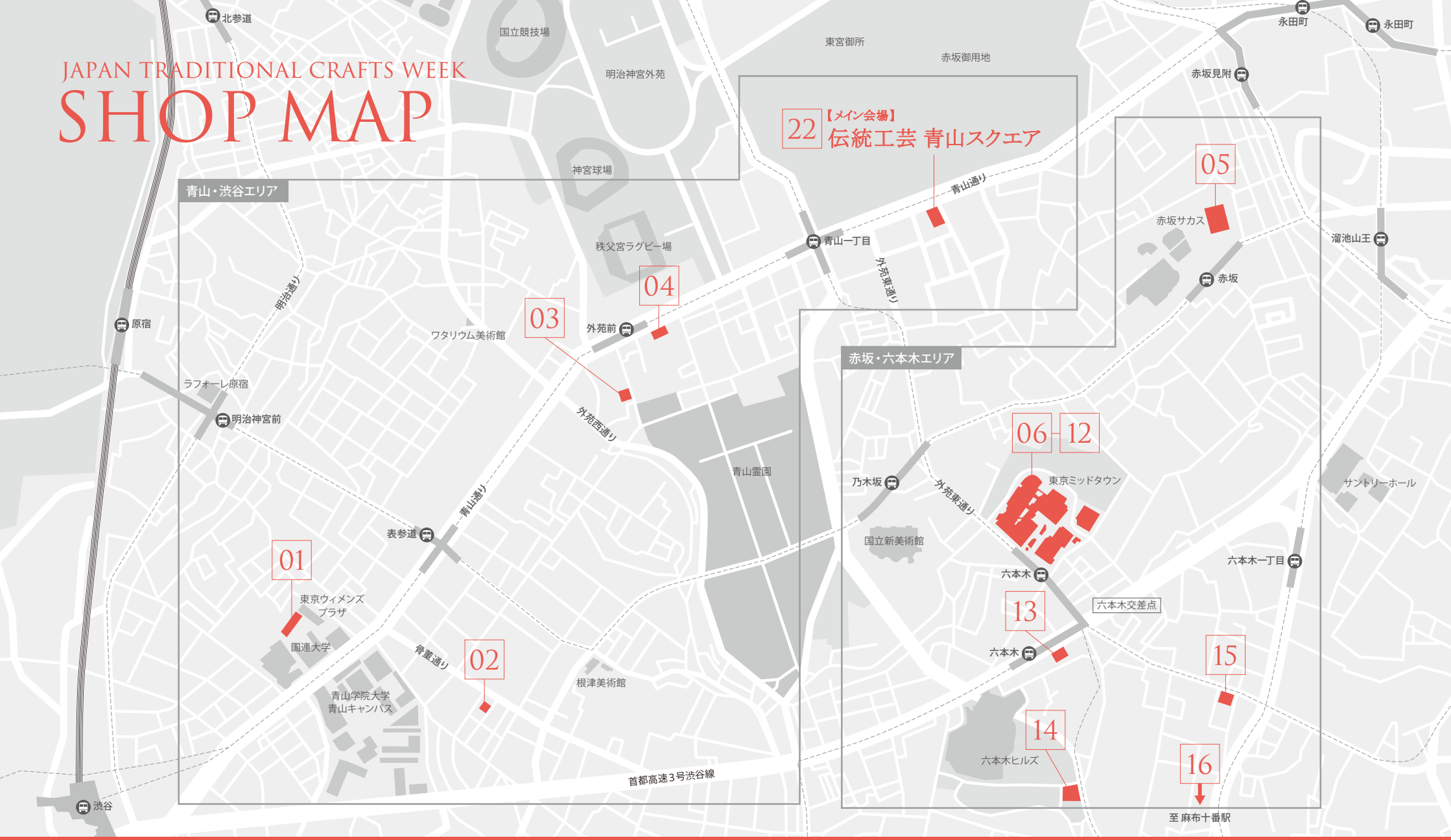
SHOP DATA
107-0052
東京都港区赤坂8-1-22
赤坂王子ビル
tel. 03-5785-1301
fax.03-5785-1302
営業時間: 11:00-19:00
定休日: なし(年末年始を除く)

伝統的工芸品とは

一般の「伝統工芸」などの呼び方とは別に、「伝統的工芸品」という呼称は、「伝統的工芸品産業の振興に関する法律(伝産法)」で定められました。「的」とは、「工芸品の特長となっている原材料や技術・技法の主要な部分が100年以上継承されていて、さらに、その持ち味を維持しながらも、ライフスタイルや環境に適するように改良を加え、時代の需要に即した製品作りがされている工芸品」というほどの意味です。平成26年9月現在、経済産業大臣が指定する「伝統的工芸品」は全国に218品目あります。

JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

SHOP MAP



JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK

SHOP MAP

日本全国の
伝統的工芸品をめぐる旅にでよう。

※各店舗の詳細情報はP8-19をご覧ください。

参加店舗は青山を中心としたエリアに集中。 秋の散策にぴったりな伝統工芸コースです！

○ 青山・渋谷エリア

01. 青山ブックセンター本店
02. SEMPRE AOYAMA
03. MASTERWAL TOKYO
04. MA by So Shi Te
（マ バイ ソシテ）

22. 【メイン会場】
伝統工芸 青山スクエア

○ 六本木・赤坂エリア

05. F.O.B COOP ENTHESE
赤坂 Biz タワー店
06. PLAIN PEOPLE
07. かぐれ東京ミッドタウン
08. TIME & STYLE MIDTOWN
09. STYLE MEETS PEOPLE
10. WISE・WISE tools
11. THE COVER NIPPON
12. 菱屋カレンブロッソ
東京ミッドタウン店
13. 青山ブックセンター六本木店
14. TSUTAYA TOKYO ROPPONGI
15. LIVING MOTIF
16. FIAT SUPPORT CULTURE

○ その他エリア（地図外地域）

17. 安藤七宝店（銀座）
18. 成城学園前
HANSEL&GRETEL（成城）
19. キラリナ吉祥寺
HANSEL&GRETEL（吉祥寺）
20. 仙台 LIZA（仙台）
21. 鹿児島 LIZA（鹿児島）

EVENT 各店舗開催の製作実演やワークショップ等のイベント情報

伝統工芸 青山スクエア開催

会費は当日現金払いのみとさせて頂きます

※定員制のイベントは、定員になり次第、受付を終了致します。

10.25SAT 10.26SUN 駿河竹千筋細工／虫篭・花器・盛器作り

竹のしなやかな変化を楽しもう　講師：伝統工芸士　杉山貴英

虫篭製作 随時受付

〔日 時〕10/25(土)、26(日) 各日11:00～12:30 (所要時間:約90分)
〔定員〕8名※ 〔会費〕1,300円※材料費込

花器製作 随時受付

〔日 時〕10/25(土)、26(日) 各日13:30～15:00 (所要時間:約90分) 〔定員〕8名※ 〔会費〕2,000円※材料費込

盛器製作 随時受付

〔日 時〕10/25(土)、26(日) 各日15:30～17:00 (所要時間:約90分) 〔定員〕8名※ 〔会費〕1,600円※材料費込

10.28TUE 別府竹細工／コースター・箸置き作り

天然素材 竹の魅力にふれよう　講師：竹細工職人　清水貴之

コースター 2 枚製作 要予約

〔日時〕10/28(火) 11:00～/ 15:00～ (所要時間:約60分)
〔定員〕8名※ 〔会費〕3,000円※材料費込

箸置き製作 随時受付

〔日時〕10/28(火) 13:00～17:00／最終受付16:30 (所要時間:約30分)
〔会費〕箸置き1個につき400円

10.29WED 10.30THU 伊万里・有田焼6寸皿下絵付

講師：伊万里・有田焼伝統工芸士 前田清峰

陶芸家気分で絵付けを楽しもう

〔日 時〕10/29(水)、30(木) 11:00～/ 15:00～ (所要時間:約60分) 随時受付
〔定員〕6名※ 〔会費〕1,000円※材料費・焼成費込。焼成後の送料は着払いとなります。

10.25SAT 10.26SUN 天童将棋駒彫りの実演

伝統工芸士の技を目の前で！

実演：伝統工芸士　桜井 亮（雅号:淘水）
〔日時〕10/25(土)、26(日) 各日11:00～17:00(休憩含む)

《ワークショップ・製作実演のご予約・お問合せ》
【受付時間】平日10:00～17:00
一般財団法人伝統的工芸品産業振興協会
企画部（担当:福田・陶山）
densan@kougei.or.jp TEL 03-5785-1001

各店舗のイベント

10.25SAT 10.26SUN TIME & STYLE MIDTOWN 【開催時間：各日 ❶14:00～❷16:00～の2部構成】
別府竹細工の職人による、編組技術を用いた伝統的な編みの技術を披露。

11.01SAT→03MON かぐれ東京ミッドタウン 【開催時間：未定】
地機で近江上布を織る実演。

10.25SAT 11.01SAT→03MON SEMPRE AOYAMA 【開催時間：各日12:00～19:00】
ボディブラシ、フェイスクレンジングブラシの筆を使ったスキンケアのデモンストレーション。

各店舗開催の製作実演やワークショップ等のイベント情報は、随時HPにて掲載・更新しています。
詳しい情報は開催店舗に、直接お問合せください。
JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEK ホームページ http://jtcw.jp/

STAMP RALLY

JAPAN TRADITIONAL CRAFTS WEEKの期間中、
参加店舗をめぐるスタンプラリーを開催します。
スタンプの数にあわせて素敵な工芸品をプレゼント！

つなぐスタンプラリー

2014.10.25SAT →11.03MON

ニッポンの伝統工芸をめぐって、スタンプを集めよう！
店舗と店舗、創り手と使い手を繋ぐ　スタンプの輪

参加方法

① イベント期間中、参加店舗 全22店舗をめぐり、各店舗で《スタンプ》を集めます。
② お買いモノをしなくても大丈夫。スタンプは各店舗のスタッフにお声掛けください。
③ 参加店舗で配布の冊子(P6-7)の各店舗欄に、スタンプを押してもらいます。
④ 最終ゴールは「伝統工芸 青山スクエア」です。ここでもスタンプをもらいます。
合計のスタンプの数にあわせて、もれなく素敵な工芸品をプレゼントします。

※ スタンプは同じ冊子に押したもののみ有効となります。

開催期間

平成26年10月25日(土)～11月3日(月) ※プレゼント交換期間は開催期間中となります。

プレゼント

つなぐ賞
スタンプ2箇所以上(青山スクエア含む)集めた方へ、もれなくプレゼント
例）金沢箔 あぶらとり紙／鈴鹿墨 なす墨 他

めぐる賞
スタンプ10箇所以上(青山スクエア含む)集めた方へ、もれなくプレゼント
例）江戸切子 猪口／若狭塗 箸／博多織 楊枝入 他

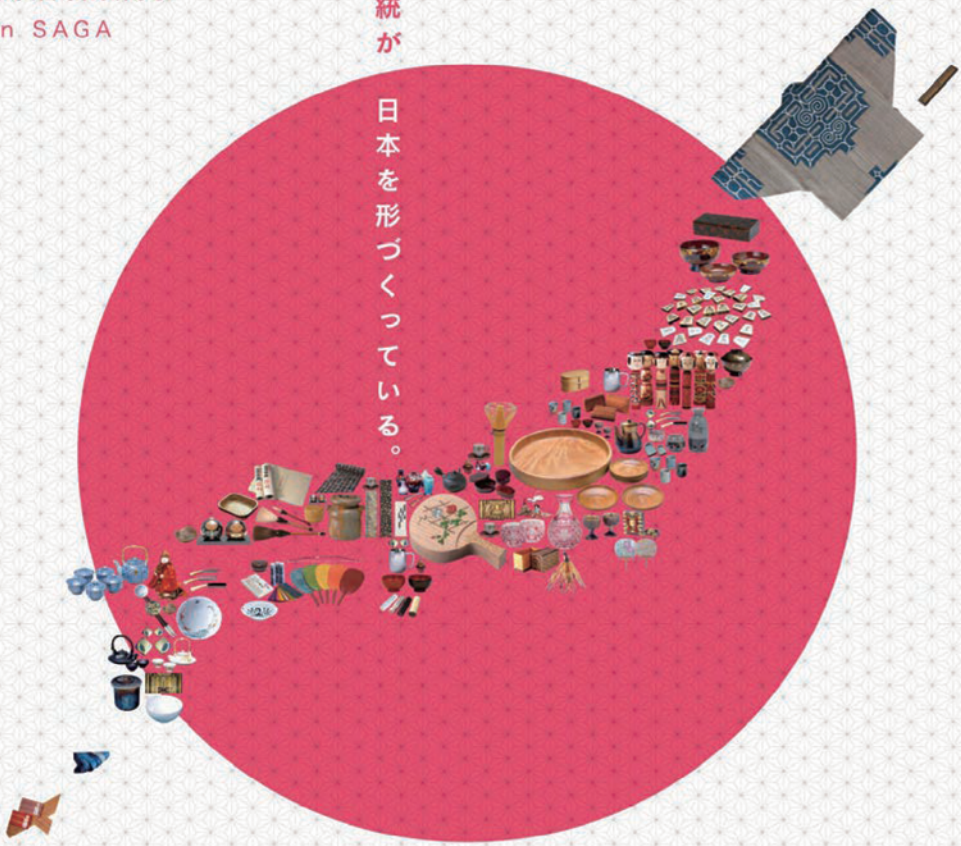
※ 景品はくじ引きで決めていただくので、ご希望のものとなるとは限りません。
（はずれくじはなく、もれなくのプレゼントです）
※ 景品の交換・換金はできません。
※ 数に限りがございます。なくなり次第終了となりますので、お早目に引換ください。

《お問合せ》
一般財団法人伝統的工芸品産業振興協会
〒107-0052 東京都港区赤坂8-1-22 赤坂王子ビル
E-mail. kikaku@kougei.or.jp tel.03-5785-1001

主 催　一般財団法人伝統的工芸品産業振興協会
後 援　経済産業省
佐賀県伝統的工芸品月間推進協議会
独立行政法人中小企業基盤整備機構
運 営　特定非営利活動法人メイド・イン・ジャパン・プロジェクト

Traditional
Crafts Month
National
Conference
in SAGA

伝統が
日本を形づくっている。



全国伝統工芸祭 in SAGA

第31回伝統的工芸品月間国民会議全国大会（佐賀大会）

平成26年11月21日[金]▸24日[振休・月]

記念式典 平成26年11月20日[木]武雄市文化会館

焱の博記念堂（有田町）／伊万里・有田焼伝統産業会館（伊万里市） ほか

■主催／経済産業省・一般財団法人 伝統的工芸品産業振興協会・日本伝統工芸士会・佐賀県伝統的工芸品月間推進協議会
■お問合せ／佐賀県農林水産商工本部 有田焼創業400年事業推進グループ TEL 0952-25-7231 全国伝統工芸祭 佐賀 検索